

# ขอเชิญร่วมกิจกรรมของโรงเรียน

## Invitation to a school function

เรียน บิดามารดา/ผู้ดูแล  
โรงเรียนขอเชิญท่านเข้าร่วม:

ประชุมเพื่อปรึกษาหารือเรื่องรายงานการเรียนของบุตรท่าน  
discuss school report

การแข่งขันว่ายน้ำ/กีฬาต่างๆ  
swimming/sports carnival

การประชุมบิดามารดาและพลเมือง (P & C)  
Parents and Citizens (P & C) meeting

การประชุมเพื่อเลือกวิชาเรียน  
subject selection meeting

การปฐมนิเทศชั้นอนุบาล  
Kindergarten orientation session

การชี้แจงข้อมูลเกี่ยวกับ

การพบปะเพื่อปรึกษาหารือความก้าวหน้าของนักเรียน  
discuss student progress

การพบกับครู  
meet the teacher session

กิจกรรมของการสิ้นสุดเทอม/ปี  
end of term/year function

สัปดาห์กิจกรรมการศึกษา  
Education Week activities

การร่วมรับประทานอาหารในตอนเช้าสำหรับบิดามารดา/ผู้ดูแล  
morning tea for parents/carers

กิจกรรมอื่นๆ

information session regarding (please enter details above)

other activity (please enter details above)

สถานที่ วันที่และเวลา ดังปรากฏตามรายการข้างล่างนี้: (Insert location, date and times below:)

สถานที่:

วันที่:

เริ่มเวลา:

สิ้นสุดเวลา:

การเข้ามีส่วนร่วมของผู้ปกครองในกิจกรรมต่างๆ ของโรงเรียนเป็นสิ่งสำคัญสำหรับการศึกษาของบุตรท่านและโรงเรียนของเรา  
เราหวังว่าจะได้พบกับท่าน

โปรดกรอกคำตอบข้างล่างและส่งคืนโรงเรียนภายในวันที่:

ครูใหญ่/ครู (Principal/Teacher)

### บริการล่ามทางโทรศัพท์

### (TELEPHONE INTERPRETER SERVICE)

ถ้าท่านมีปัญหาในการเข้าใจเอกสารนี้ หรือต้องการข้อมูลเพิ่มเติม โปรดโทรศัพท์บริการล่ามทางโทรศัพท์ที่ 131 450  
แล้วขอให้ล่ามโทรศัพท์ติดต่อทางโรงเรียน บริการนี้เป็นบริการที่ท่านไม่ต้องเสียค่าใช้จ่าย

โปรดตัดและส่งส่วนนี้ให้โรงเรียน

## คำตอบคำเชิญไปร่วมกิจกรรมของโรงเรียน

## Invitation to a school function response

\*Please note teacher to complete the following:

Name of function

Date of function

### คำตอบของผู้ปกครอง PARENT RESPONSE

ข้าพเจ้าจะไปร่วม  
I will be able to attend

ข้าพเจ้าไม่สามารถไปร่วมได้  
I will not be able to attend

ข้าพเจ้าต้องการล่ามถ้าจัดทำได้  
I will need an interpreter if available

ชื่อบิดาหรือมารดา/ผู้ดูแล (กรุณาเขียนตัวบรรจง)

Name of parent/carers

ชื่อของนักเรียน (กรุณาเขียนตัวบรรจง)

Name of student

ชั้น

Class

Thai